

## E-Mails weiterleiten und Tageszeile nachsenden.

### Emails weiterleiten

Die Weiterleitung von Emails funktioniert nur dann, wenn Sie die notwendigen Einstellungen für den Email-Versand vorgenommen haben. (siehe **Registerkarte „SMTP-Server“**).



The screenshot shows the 'Optionen' dialog box with the 'SMTP' tab selected. The fields are as follows:

- SMTP-Serveradresse: Mail.xxx.de
- Absender E-Mailadresse: Imker@xxx.de
- Absender-Id (Postfach):
- Absender-Passwort: (masked with dots)
- Authentisierung (AUTH LOGIN)

Buttons at the bottom: 'Optionen speichern' and 'Abbrechen'.

Neue Emails können an andere Imkerkollegen weitergeleitet werden. Die Imkerkollegen, an welche weitergeleitet werden soll, müssen das Programm *CAPAZ GSM 200 de* installiert und einen POP-Server in den Optionen eingetragen haben. Beachten Sie, dass lediglich die Weiterleitungen aktiv sind, die im Feld „St“ (Status) einen Haken haben.



The screenshot shows the 'E-Mails weiterleiten' dialog box with a table of forwarding rules:

St	Capaz-Id	E-Mailadressen
<input checked="" type="checkbox"/>	9C99	Imkerfreund1@xxx.de, Imkerfreund2@xxx.de

Buttons below the table: 'Weiterleitung bearbeiten', 'Weiterleitung löschen', 'Fertig', 'Zeile duplizieren', 'Neue Weiterleitung anlegen'.

Um eine neue Weiterleitung anzulegen, klicken Sie auf den Button „Neue Weiterleitung anlegen“.

Es erscheint der Dialog „Neue Weiterleitung anlegen“. Tragen Sie in das Feld „**CAPAZ-ID**“ die ID der Waage und die Zieladresse in das Feld Email-Adresse. Klicken Sie anschließend auf „Email-Adresse zur Liste hinzufügen“. Falls Sie die Daten an mehrere Kollegen weiterleiten möchten, wiederholen Sie den Vorgang mit der Adresse des nächsten Kollegen. Sobald alle Zieladressen eingetragen sind, klicken Sie auf „Fertig“.

Vorteil dieser Art der Weiterleitung:

1. Einfach zu realisieren.
2. Jede Waage kann an einen ausgewählten Imkerkreis weitergeleitet werden.
3. Man kann z. B. Waage A an Imker 1 und Waage B an Imker 2 weiterleiten.

Nachteil dieser Art der Weiterleitung:

1. Die Emails werden erst dann weitergeleitet, wenn sie vom POP-Server heruntergeladen werden.

Eine andere Möglichkeit ist, die Weiterleitung direkt auf dem POP-Server einzurichten.

Vorteil:

- Die Emails werden sofort beim Eintreffen weitergeleitet.

Nachteil:

1. Nicht alle Provider bieten diese Möglichkeit.
2. Alle Emails werden weitergeleitet.
3. Man kann nicht Waage A an Imker 1 und Waage B an Imker 2 weiterleiten, es sei denn man benutzt komplizierte Filterfunktionen.

Eine 3te Möglichkeit ist, die Weiterleitung über den CAPAZ Server einzurichten.

Vorteil:

1. Die Emails werden sofort beim Eintreffen der SMS weitergeleitet.
2. Jede Waage kann an einen ausgewählten Imkerkreis weitergeleitet werden.
3. Man kann z. B. Waage A an Imker 1 und Waage B an Imker 2 weiterleiten.
4. Es kann noch zusätzlich eine Weiterleitung als SMS an verschiedene Handy's erfolgen

Nachteil:

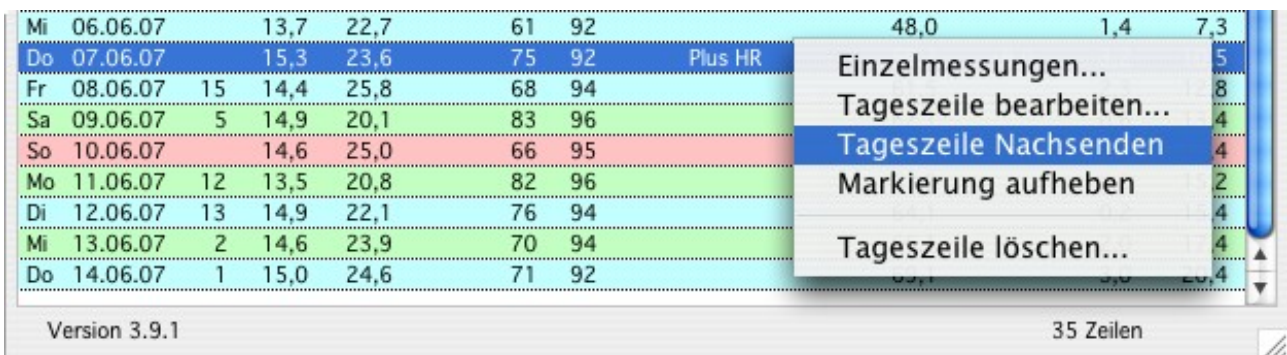
1. Etwas größerer Aufwand, Fa. CAPAZ muss dies am Server einrichten

Weiterleitungen an die Website [www.stockwaage.de](http://www.stockwaage.de) müssen an die Emailadresse [capaz@stockwaage.de](mailto:capaz@stockwaage.de) erfolgen.

Falls dort eine Waage mit der identischen CAPAZ-ID angemeldet ist, werden die Messwerte automatisch eingetragen.

## Tageszeile nachsenden

Wenn z. B. eine Weiterleitung fehlgeschlagen ist, oder eine Tageszeile korrigiert werden musste (weil z. B. Honig geerntet wurde) gibt es die Möglichkeit diese Tageszeile nachzusenden. Dazu muss eine Weiterleitung für diese CAPAZ-ID eingerichtet sein. Sie kann aktiv sein, also im Feld „St“ (Status) einen Haken haben oder nicht (keinen Haken). Um eine Tageszeile nachzusenden geht man folgendermaßen vor:  
Mit der rechten Maustaste wird die gewünschte Tageszeile angeklickt.



The screenshot shows a table with columns for date, time, and various measurement values. A context menu is open over the row for 10.06.07, with 'Tageszeile Nachsenden' selected. The table data is as follows:

Day	Date	Time	Value 1	Value 2	Value 3	Value 4	Value 5	Value 6	Value 7	Value 8	
Mi	06.06.07		13,7	22,7		61	92		48,0	1,4	7,3
Do	07.06.07		15,3	23,6		75	92	Plus HR			
Fr	08.06.07	15	14,4	25,8		68	94				
Sa	09.06.07	5	14,9	20,1		83	96				
So	10.06.07		14,6	25,0		66	95				
Mo	11.06.07	12	13,5	20,8		82	96				
Di	12.06.07	13	14,9	22,1		76	94				
Mi	13.06.07	2	14,6	23,9		70	94				
Do	14.06.07	1	15,0	24,6		71	92				

Version 3.9.1 35 Zeilen

Mit gedrückter Maustaste „Tageszeile nachsenden“ auswählen und die Maustaste loslassen. Alternativ kann man die nachzusendende Tageszeile markieren und den Menüpunkt „Zeilen > Tageszeile nachsenden“ benutzen. Folgender Dialog erscheint:



The dialog box is titled "CAPAZ-Id 9C99". It contains a list of email addresses with checkboxes:

- Imkerfreund1@xxx.de
- Imkerfreund2@xxx.de

At the bottom, there are two buttons: "Tageszeile versenden" and "Abbrechen".

Jetzt wird die Tageszeile an alle verschickt, welche ein Häkchen haben. Die verschickten Emails landen dann z. B. auf dem POP-Server von den Imkerfreunden. Beim nächsten Herunterladen der Emails wird dann die Tageszeile modifiziert.